

UNIVERSITY OF MACAU

澳門大學年度簡報
UNIVERSITY OF MACAU ANNUAL REPORT
2015/2016

University of Macau Annual Report 2015/2016 2015/2016 澳門大學年度簡報

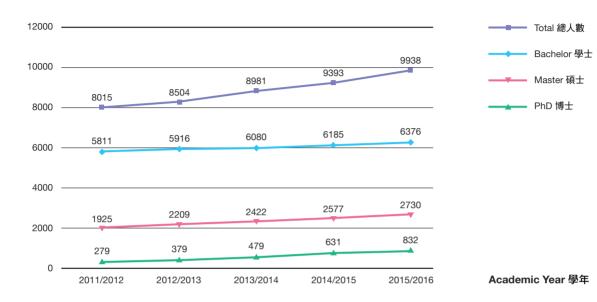
2

Statistics 統計數字

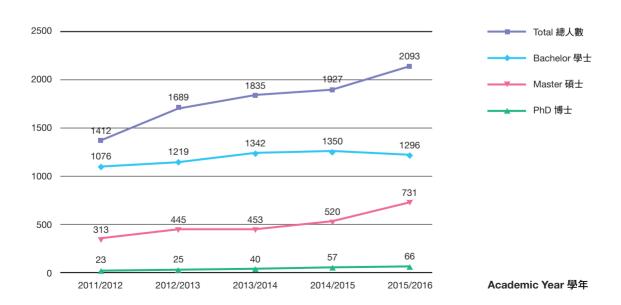
Numbers of Students 學生人數

Numbers of Graduates 畢業生人數	2
Numbers of Full-time Academic Staff 全職教學人員人數	3
Numbers of Administrative Staff 行政人員人數	3
University Budget 預算	4
Published Papers 論文發表	5
Teaching and Learning 教與學	
Programmes 課程	6
Scholarships, Fellowships, and Academic Prizes 獎、助學金及學術獎項	12
Academic Accomplishments 學術成就	18
Student Awards 學生獎項	20

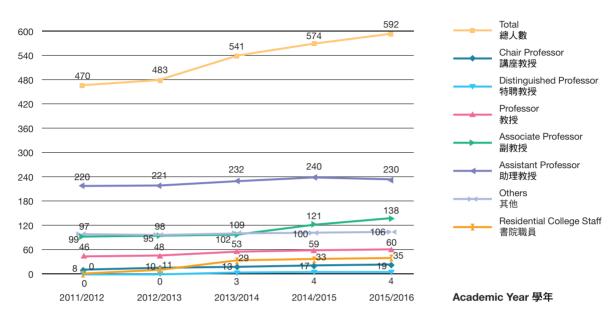
Numbers of Students 學生人數



Numbers of Graduates 畢業生人數

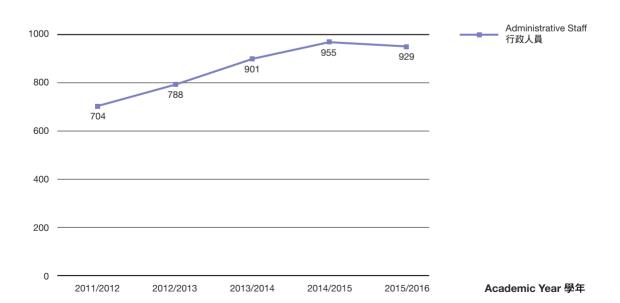


Numbers of Full-time Academic Staff 全職教學人員人數



(As at 15 August 2016 資料截至2016年8月15日)

Numbers of Administrative Staff 行政人員人數

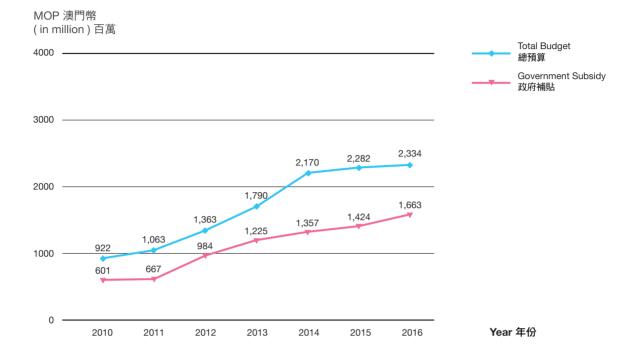


(As at 15 August 2016 資料截至2016年8月15日)

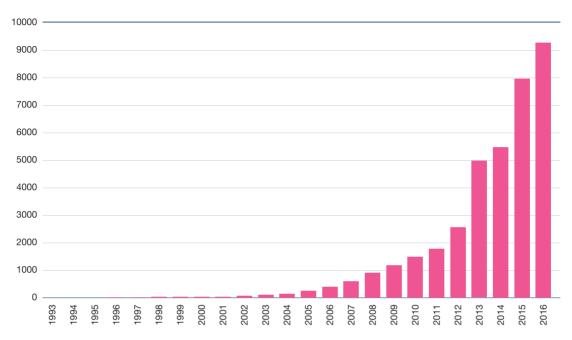


University Budget

預算



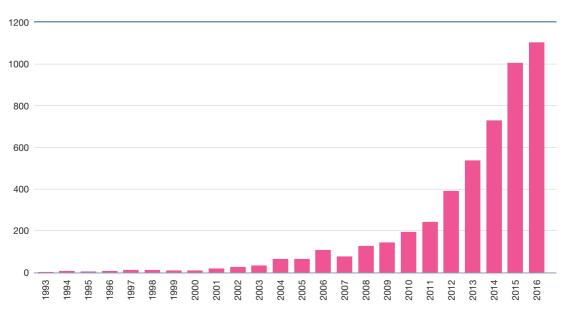
Yearly Citation Frequency of Journal Papers 每年期刊論文被引用次數



Source: WoS statistics 根據WoS統計顯示每年期刊論文被引用的次數 (As at 9 December 2016 資料截至2016年12月9日)

Academic Year 學年

Yearly Number of Published Journal Papers 每年論文發表數量



Source: WoS statistics 根據WoS統計顯示每年期刊論文發表的數量 (As at 9 December 2016 資料截至2016年12月9日)

Academic Year 學年

Programmes 課程

Faculty of Arts and Humanities	人文學院
Bachelor of Arts in Chinese Language and Literature	文學士(中國語言文學)
Bachelor of Arts in English Studies	文學士(英語研究)
Bachelor of Arts in Japanese Studies	文學士(日本研究)
Bachelor of Arts in Portuguese Studies	文學士(葡語研究)
Master of Arts in English Studies with Specialisation in Linguistics and Literature	文學碩士(英語研究-語言學及 文學)
Master of Arts in English Studies with Specialisation in Linguistics	文學碩士(英語研究-語言學)
Master of Arts in English Studies with Specialisation in Literature	文學碩士(英語研究-文學)
Master of Arts in Chinese Linguistics	文學碩士 (漢語語言學)
Master of Arts in Chinese Literature	文學碩士(中國文學)
Master of Arts in Portuguese Language and Culture with Specialisation in Literature and Cultural Studies	文學碩士(葡萄牙語言及文化- 文學和文化研究)
Master of Arts in Portuguese Language and Culture with Specialisation in Applied Linguistics	文學碩士(葡萄牙語言及文化- 應用語言學)
Master of Arts in Translation Studies (English-Chinese)	文學碩士(英漢翻譯)
Master of Arts in Translation Studies (Portuguese-Chinese)	文學碩士(葡漢翻譯)
Doctor of Philosophy in Linguistics (Chinese)	哲學博士(語言學 - 漢語)
Doctor of Philosophy in Linguistics (English)	哲學博士(語言學 - 英語)
Doctor of Philosophy in Linguistics (Portuguese)	哲學博士 (語言學 - 葡語)
Doctor of Philosophy in Literary Studies (Chinese)	哲學博士 (文學 - 中文)
Doctor of Philosophy in Literary Studies (English)	哲學博士 (文學 - 英文)
Doctor of Philosophy in Literary Studies (Portuguese)	哲學博士 (文學 - 葡文)
Doctor of Philosophy in Philosophy and Religious Studies	哲學博士 (哲學及宗教學)

Faculty of Business Administration	工商管理學院
Bachelor of Business Administration	工商管理學士
Bachelor of Business Administration in Business Economics	工商管理學士(商業經濟學)
Bachelor of Business Administration in Financial Controllership	工商管理學士(企業財務監控)
Bachelor of Business Administration in Global Business Management	工商管理學士(環球商業管理)
Bachelor of Business Administration in Human Resources Management	工商管理學士(人力資源管理)
Bachelor of Business Administration in Marketing	工商管理學士(市場學)
Bachelor of Science in Accounting	理學士(會計學)
Bachelor of Science in Finance	理學士(金融學)
Bachelor of Science in Hospitality and Gaming Management	理學士(款客服務及博彩管理)
Master of Business Administration	工商管理碩士
Master of Science in Accounting	理學碩士(會計學)
Master of Science in Finance	理學碩士(金融學)
Master of Science in International Integrated Resort Management	理學碩士(國際綜合度假村管理)
Doctor of Philosophy in Business Administration	哲學博士(工商管理)

Faculty of Education	教育學院
Bachelor of Education in Chinese	教育學士(中文)
Bachelor of Education in English	教育學士(英文)
Bachelor of Education in Pre-primary Education	教育學士(學前教育)
Bachelor of Education in Primary Education	教育學士(小學教育)
Postgraduate Certificate in Education (Secondary Education)	學士後教育證書(中學教育)
Postgraduate Certificate in Education (Primary Education)	學士後教育證書(小學教育)
Postgraduate Certificate in Education (Pre-primary Education)	學士後教育證書(幼兒教育)

Programmes 課程

Faculty of Education	教育學院
Master of Education in Curriculum and Instruction	教育碩士(課程與教學)
Master of Education in Curriculum and Instruction (Science Education)	教育碩士 (課程與教學-科學教育)
Master of Education in Curriculum and Instruction (Instructional Technology Education)	教育碩士 (課程與教學-教學技術教育)
Master of Education in Curriculum and Instruction (Chinese Language Education)	教育碩士 (課程與教學-中國語文教育)
Master of Education in Curriculum and Instruction (Mathematics Education)	教育碩士 (課程與教學-數學教育)
Master of Education in Curriculum and Instruction (English Language Education)	教育碩士 (課程與教學-英語教育)
Master of Education in Educational Administration	教育碩士 (教育行政)
Master of Education in Early Childhood Education and Child Development	教學碩士 (幼兒教育與兒童發展)
Master of Education in Physical Education and Sport Studies	教學碩士(體育教學及運動)
Master of Education in Educational Psychology	教育碩士(教育心理學)
Master of Education in School Counselling	教學碩士 (學校輔導)
Doctor of Philosophy in Education	哲學博士(教育學)

Faculty of Law	法學院
Bachelor of Law (Chinese Language Day Time Programme)	法學士(中文授課日間課程)
Bachelor of Law (Chinese Language Evening Programme)	法學士(中文授課夜間課程)
Bachelor of Law (Chinese and Portuguese Language)	法學士(中葡雙語授課)
Bachelor of Law (Portuguese Language)	法學士(葡文授課)
Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in Constitutional Law, Basic Law and Administrative Law	學士後中文法學證書 (憲法、基本法與行政法)
Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in Comparative Criminal Law	學士後中文法學證書 (比較刑事法)
Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in Comparative Civil Law	學士後中文法學證書 (比較民事法)

Faculty of Law	法學院
Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in International Commercial Law	學士後中文法學證書 (國際商法)
Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in Environmental and Nature Resources Law	學士後中文法學證書 (環境與自然資源法)
Postgraduate Certificate in International Business Law (English)	學士後法學證書-國際商法 (英文)
Postgraduate Certificate in Law in European Union Law (English)	學士後法學證書-歐盟法 (英文)
Postgraduate Certificate in Law in International and Comparative Law (English)	學士後法學證書-國際法及比較 法(英文)
Postgraduate Certificate in Law of Macau in Juridical Sciences	學士後澳門法律證書(法學)
Postgraduate Certificate in Law of Macau in Juridical-Political Sciences	學士後澳門法律證書(政法學)
Introduction to Macau Law	澳門法律導論課程
Master of Law in Chinese Language – Constitutional Law, Basic Law and Administrative Law	法學碩士(中文-憲法、基本法 與行政法)
Master of Law in Chinese Language - Comparative Criminal Law	法學碩士(中文-比較刑事法)
Master of Law in Chinese Language – Comparative Civil Law	法學碩士(中文-比較民事法)
Master of Law in Chinese Language - International Commercial Law	法學碩士(中文-國際商法)
Master of Law in Chinese Language – Environmental and Natural Resources Law	法學碩士 (中文-環境與自然資源法)
Master of Law in International Business Law (English)	法學碩士-國際商法(英文)
Master of Law in European Union Law (English)	法學碩士-歐盟法(英文)
Master of Law in International and Comparative Law (English)	法學碩士-國際法及比較法 (英文)
Master of Law in Juridical Sciences (Portuguese)	法律碩士-法學(葡文)
Master of Law in Juridical Political Sciences (Portuguese)	法律碩士-政法學(葡文)
Master of Law in Macau Law and Practice	法律碩士(澳門法實務)
Master of Law in Legal Translation	法律碩士(法律翻譯)
Doctor of Philosophy in Law	哲學博士(法學)

Programmes 課程

Faculty of Social Sciences	社會科學學院
Bachelor of Arts in History	文學士 (歷史學)
Bachelor of Social Sciences in Communication	社會科學學士 (傳播學)
Bachelor of Social Sciences in Economics	社會科學學士(經濟學)
Bachelor of Social Sciences in Government and Public Administration	社會科學學士 (政府與公共行政)
Bachelor of Social Sciences in Psychology	社會科學學士(心理學)
Bachelor of Social Sciences in Sociology	社會科學學士(社會學)
Master of Arts in Communication and New Media	文學碩士(傳播與新媒體)
Master of Arts in History	文學碩士(歷史學)
Master of Arts in International Relations and Public Policy	文學碩士 (國際關係及公共政策)
Master of Arts in European Studies	文學碩士(歐洲事務)
Master in Public Administration	公共行政碩士
Master of Social Sciences in Criminology	社會科學碩士(犯罪學)
Master of Social Sciences in Economics	社會科學碩士(經濟學)
Master of Social Sciences in Macao Studies	社會科學碩士(澳門研究)
Doctor of Philosophy in Communication	哲學博士(傳播學)
Doctor of Philosophy in Economics	哲學博士(經濟學)
Doctor of Philosophy in History	哲學博士(歷史學)
Doctor of Philosophy in Psychology	哲學博士(心理學)
Doctor of Philosophy in Sociology	哲學博士(社會學)
Doctor of Philosophy in Public Administration	哲學博士(公共行政)
Doctor of Philosophy in Political Science	哲學博士(政治學)

Faculty of Science and Technology	科技學院
Bachelor of Science in Civil Engineering	理學士(土木工程)
Bachelor of Science in Computer Science	理學士(計算機科學)
Bachelor of Science in Electrical and Computer Engineering	理學士(電機及電腦工程)
Bachelor of Science in Electromechanical Engineering	理學士(機電工程)
Bachelor of Science in Mathematics	理學士(數學)
Master of Science in Civil Engineering (Hydraulics and Environmental Engineering)	理學碩士(土木工程-水力及環 境工程)
Master of Science in Civil Engineering (Structural and Geotechnical Engineering)	理學碩士(土木工程-結構及岩 土工程)
Master of Science in E-Commerce Technology	理學碩士(電子商貿技術)
Master of Science in Electrical and Computer Engineering	理學碩士(電機及電腦工程)
Master of Science in Electromechanical Engineering	理學碩士(機電工程)
Master of Science in Computer Science	理學碩士(計算機科學)
Master of Science in Mathematics	理學碩士(數學)
Doctor of Philosophy in Civil Engineering	哲學博士(土木工程)
Doctor of Philosophy in Electrical and Computer Engineering	哲學博士(電機及電腦工程)
Doctor of Philosophy in Electromechanical Engineering	哲學博士(機電工程)
Doctor of Philosophy in Computer Science	哲學博士(電腦科學)
Doctor of Philosophy in Mathematics	哲學博士(數學)
Doctor of Philosophy in Applied Physics and Materials Engineering	哲學博士(應用物理及材料工程)

Institute of Chinese Medical Sciences	中華醫藥研究院
Master of Science in Chinese Medicinal Science	理學碩士(中藥學)
Master of Science in Medicinal Administration	理學碩士(醫藥管理)
Doctor of Philosophy in Biomedical Sciences	哲學博士(生物醫藥)

Scholarships, Fellowships, and Academic Prizes 獎、助學金及學術獎項

Scholarship and Fellowships 獎、助學金

Macau Foundation Scholarship 澳門基金會優秀在讀學生獎學金

Ng Hou Man吳浩文 Tou Chi Wai陶志威 Yip Ka Seng葉昇 Chang Hoi Chong曾海聰 Liu Xuelan劉雪蘭 lan lat Lam甄一霖 Lei Pak lao李柏佑 Leong Chon梁俊 Tang Ka Kit鄧嘉傑 Cao Xueru曹雪茹 Chao Chi lan周紫欣 Leong lo Chong梁耀聰 Wong Chon Hou 俊豪 Lei Yuen Ying李宛螢 Chang Hio Cheng曾曉晴 Wong Ka Wai黃嘉慧 Wong Chi Cheng黃子晴 Wang Huating王樺婷 Joel Joselino De Almeida Tam譚祖耀 Leong Ka lao梁嘉佑 Leong Pou Leng梁寶玲 Wu Zehao吳澤浩 Ao Kam Hou區錦豪 Io Sin Man姚善雯 Zhang Shaoyan張少妍 Yang Xinyu楊心語 Chu Ka Wai朱家慧 I Man Cheng易敏清 Cai Hanbin蔡漢斌 Yip Sheung Yan葉尚仁

Sands China Ltd. Scholarship 金沙中國有限公司獎學金

Ng Chi Hin吳梓騫 Ng Weng Ian伍詠欣 Ian Man Kit甄文傑 Wu Tong吳桐 Chang Ka Hou曾家豪 Lian Xiaoyan連曉燕 Vong Wai Chin黃蕙芊 Choi Nga Man蔡雅敏 Leong Sok Man梁淑文 Cheong Cheng I張靜怡 Cheok U Tou卓宇濤 Wong Chak Kin黃澤堅 Leong Kin Hei Júlio António Lam Dos Santos Leong Sin Hang梁善衡

Sands China Ltd. Fellowship 金沙中國有限公司助學金

Keong Sin Hang姜倩珩 Lok Wai Sam陸蔚芯 Lao I Hang劉爾衡 Wong Im Mei黃艷媚 Cheang Ka Wai鄭嘉慧 Lao Sin lok劉倩玉 Lei Ka I李嘉儀 Wong Sin Leng黃倩玲 Ao I Leng區綺鈴 Lok Wai San陸蔚姗 Wong Fai王輝 Wong Pui San王珮珊 Lei lao Chong李有聰 Sin Son Keong冼信強 Fong Tin Cheng馮天呈 Loi Mei lok雷美玉 Lei Lai Hao李麗巧 Li Yihui李奕慧 Cheang Oi Lam鄭靄琳 Kuong leng leng鄺瑩瑩

Henry Fok Foundation Scholarship 霍英東基金會獎學金

Lin Nuoyi林諾疑 Liu Xinrong劉馨融 Li Yining李伊凝 Yu Fangqing喻方晴 Wang Tianyue王天玥 Li Baiyun李白雲 Li Shijin李世瑾 Ma Chao馬超 Wei Xuelian位雪蓮 Tang Jiaxuan唐佳璇 Guo Siling國思泠 Tao Yuan陶緣 Bai Yuchen柏雨辰 Wong lok I黃鈺宜 leong Chi Cheng楊梓晴 Ng Fong leng吳鳳英 Lao Pou Sin劉寶倩 Song Wei宋溦 Zhu Xuanzhi朱軒志 Sun Can孫燦 Luo Jiangning羅江寧 Zhang Jingxi張靜茜 Zhao Yuan趙遠 Zhang Yingchen張瑩琛 Huang Lei黃蕾 Li Kun李坤

Bank of China Scholarship 中國銀行獎學金

He Jiangnan何疆南 Luo Dingding羅丁丁 Leong Hok Chon梁學秦 Leong I Cheng梁懿晴 Ma lat Cheng馬逸晴 Min Yingkai閔英凱 Li Xinwei李忻葳 Kuang Jiali鄺佳莉 Zhang Ruopiao章若飄 Lei Huiyu雷慧鈺 Ni Xinjie倪新潔 Xie Yi謝亦 Lei Chan Cheong李振昌 Tong leng Fong湯熒楓 Zhong Zuoyuan鍾作源 Hou Yanan侯亞男 Chen Yueling陳月翎

Melco Crown Entertainment Limited Scholarship 新濠博亞娛樂有限公司獎學金

Chen Shengbiao陳勝飈 Ng Hou Man吳浩文 Pan Ha Chin潘夏芊 Shen Qian沈乾 Xu Tingting許婷婷 Lei Seong leng李湘 Leong Ka lan梁嘉欣 Lin Xiujin林秀錦

Nam Kwong Education Scholarship 南光教育獎學金

Fong Lai l馮麗儀 Li Danlin李丹琳 U Si Man余詩敏 Lin Yunzhi林雲志 Wang Weitong王偉同 Sun Ka Wai孫嘉蔚 Wong Ka Wai黃嘉慧 Bai Yuchen柏雨辰 Tong leng Fong湯熒楓 Leong Hio Su梁曉舒 Wang Liyang王力揚 Zhang Hao張灝 Chen Baichao陳柏超 He Cheng賀成 Lin Xuancheng林宣丞

Scholarship and Fellowships獎、助學金

SJM Mainland Chinese Postgraduate Students Scholarship 澳博內地研究生專項獎學金

Yang Qiaoling楊巧靈 Yang Xin楊欣

SJM Scholarship 澳門博彩股份有限公司獎學金

Wang Meiting王美婷 Dong Xiaodi董筱笛 Yao Yinlong姚吟龍 Guan Fangying管芳瀅 Chen Hongjing陳泓靜 Shen Yang沈陽 Lin Chi Nga林之雅 Li Mu李霂 Sheng Jia盛佳 Guo Xingi郭馨琪

AmCham Macau Scholarship 澳門美國商會獎學金

Chan Wai Sin陳惠善 Lei Weng Ian李穎欣 Kuan Weng U關詠瑜 Loi Kin Hou呂健濠 Lei Ka I李嘉儀 Ao I Leng區綺鈴 Chan Hoi Si陳海斯 Ieong Po楊波 Sin Son Keong冼信強 Fung Oi Lam馮靄琳 Io Sin Man姚善雯 Kuok Kam Man郭錦文 Chu Ka Wai朱家慧 Cheang Oi Lam鄭靄琳 Kuong Ieng Ieng 屬瑩瑩

ICBC Macau Scholarship 工銀澳門優才獎學金

Lai Pek Sam黎碧心 Li Jiahui李佳卉 Teng Nga Si 丁雅詩 Li Yuanling李元齡 Loi Oi Sin雷靄倩 Cheang Si Weng鄭詩穎 Lou Pan Cheng盧品清 Liu Hio Tong廖曉彤 Tam Man Teng譚曼婷 He Cheng賀成

Hsu Chin Sheng and Cai Yu Shia Scholarship 徐金生蔡玉霞伉儷獎學金

Chu Ngai Peng朱藝萍 Li Jiaye李佳燁 Choi Hin leong徐憲揚 Chan Cho Kuan陳楚琨

Galaxy Entertainment Group Scholarship 銀河娛樂集團獎學金

Chen Hanbing陳晗冰 Cheung Chi Ching張梓晴 Sun Yuhao孫域皓 Tan Siting譚思婷 Wang Zitian王籽添 Huang Yanzhen黃彥臻 Chan Ka I陳嘉怡 Ding Yu丁鈺 Pan Yuhong潘宇宏 Qiu Xinpei裘欣培

Wu's Group Scholarship 胡氏集團獎學金

Zhang Zhefu張哲夫 Zhang Ruolin張若琳 Miao Si繆斯 Chen Shihong陳適鴻 Wu Yikai吳亦鍇

Wynn Macau Scholarship 澳門永利獎學金

Sio Chon Ip蕭俊業 Yang Tin Lok楊天樂 Chen Haoxian陳顥賢 Huang Xiaowei黃曉薇 Zuo Wenqi左文琪

Wynn Macau Whole Person Development Scholarship 永利澳門全人發展獎學金

Zhang Huaxi張鏵兮 Chen Lei陳磊 Li Hanwen李翰文 Wang Limian王禮冕 Tao Yuan陶緣 Lei Man Cheng李敏貞 He Qi何琪 Ye Xinyi葉欣沂 Liu Yuan劉媛 Zeng Runqi曾閏祺

Sir Run Run Shaw Scholarship 邵逸夫獎學金

Li Tingwei李廷瑋 Miao Zixin繆紫欣 Wu Guojun吳國珺 Yin Shuheng尹姝姮 Wang Xinyang王昕陽 Chan Simone陳善濃 Tan Chih Wei譚知微 Li Benzheng李本正 Wu Xiaotong吳曉彤 Liu Yuhan劉禹函 Zhang Henghua張桁華

KWCA Fellowship 君慧慈善會助學金

Chan Wai Sin陳惠善 Ho Ka Lam何嘉琳 Ko Lin Chuan柯藺娟 Wan Ka Weng尹嘉穎 leong Po楊波 Wong Un Tong 王婉彤 Fung Oi Lam 馮靄琳 Lei Chon 李俊

IEEM Scholarship 澳門歐洲研究學會獎學金

Guo Yi郭一 Wu Peitong吳沛桐 Zhou Yunchong周昀翀

Scholarships, Fellowships, and Academic Prizes 獎、助學金及學術獎項

Scholarship and Fellowships 獎、助學金

HSBC Scholarships 香港上海匯豐銀行獎學金

Ng Cen Juana伍昊慧 Lei Weng Lam李穎琳 Gao Yuehong高樂泓 Chan Chong In陳頌賢 Hong Ka Wo熊家和 Huang Qihua黃綺華

Choi Kai Yau Scholarship 蔡繼有獎學金

Lei Songyao雷頌堯 Shen Xuhan沈旭涵

CTM Scholarship 澳門電訊獎學金

Sou Wa Kit蘇華傑 Chan Chak Tong陳澤彤 Ma Ian In馬恩妍 leong Chi Cheng楊紫晴 Leong Ka Fai梁嘉輝

Lisboa Holdings Scholarship 葡京集團獎學金

Yin Yu尹彧 Zhong Ming鍾鳴 Sun Yuqi孫鈺琪

Macau International Airport Company Limited Scholarship 澳門國際機場專營股份有限公司獎學金

Che Zheng車政 Chen Li陳立 Kuan Weng U關詠瑜 Zhang Hanwen張瀚文 Li Jiaqi李嘉琪

MGM Macau Elite Scholarship 澳門美高梅展才獎學金

Ng Un Wa吳婉樺 Huang Tong黃彤 Shi Yiting施翌婷 Wang Shigi王詩琪 Han Xintong韓欣彤

Lou Tou Vo Mathematics Scholarship 盧道和數學獎學金

Feng Dandai馮丹岱 Deng Yuzheng鄧雨錚 Lam Ka U林家裕 Li Yufei李宇非 Xie Yuqing謝雨晴 Li Zhe李喆 Wu Bo吳博

Jorge Alvares Foundation Scholarship 歐維治基金會獎學金

Zhang Kexin張可欣

AMCM Scholarship 澳門金融管理局獎學金

Wong Chon Hou黃俊豪 Lao Sin lok劉倩玉

BCM Scholarship 澳門商業銀行獎學金

Lei Weng lan李穎欣 Wong Im Mei黃艷媚 Lao Sin lok劉倩玉

Inspirational Youth Scholarship 勵志青年獎學金

Tam Un San譚婉珊 Liao Shu Qi廖書綺 Wong Sio Tong黃少彤 Su Yanxia蘇艷霞

L'Arc Macau Talent Recognition Program 澳門凱旋門菁英獎學金

Wang Yulin汪鈺琳 Ng Song Him吳崇謙 Chan Un Teng陳婉婷

AIA Foundation Scholarship 友邦慈善基金獎學金

Wong Weng Lam黃詠琳 Kuong leng leng鄺瑩瑩

Luso International Bank Whole Person Development Scholarship 澳門國際銀行全人發展獎學金

Lin Yixiang林昳翔 Zuo Wenqi左文琪 Zhang Shiguan張石泉 Wang He王鶴 Xu Yangyang許洋洋

Hang Seng Bank Scholarship 恆生銀行獎學金

Chen Jiexi陳杰希 Lam Sin Tong林倩彤

Scholarship and Fellowships獎、助學金

Rohde & Schwarz Wireless Communications Scholarship 羅德與施瓦茨無綫通訊獎學金

Loi Kin Chong雷建聰 Lei Kin Wang李鍵宏

China Telecom Scholarship 中國電信獎學金

Wang Qianzhen王乾臻 Zheng Bowen鄭博文 Wang Zehao王澤昊 Ma Yuting馬雨亭

Mak Heng Ip Law Firm Scholarship 麥興業大律師樓獎學金

Lam Ka Sin林嘉倩 lek Leng Fong易齡豐

Nuno Simões & Associados Scholarship 施展鵬律師事務所獎學金

Chio Sin Leng趙倩伶 Tang Jingxian唐靖賢 Lam Nam Hei林楠曦 Lei Ka Lam李家琳

Sun Hung Kai Financial Scholarship 新鴻基金融集團獎學金

Chan Hoi leng陳凱盈 Zhu Lin朱琳

Macao Water Scholarship 澳門自來水有限公司獎學金

Ke Ye柯燁 Zhang Hao張灝

WICH Law Firm Scholarship 永晉律師事務所獎學金

Leong Kit Fun梁潔歡 Kuong Si Long鄺思朗

Wong Seng Hong Scholarship 黃昇雄獎學金

Cai Wanhua蔡萬華 Che Seng Seng謝成盛

Leng Kuan Scholarship 靈均獎學金

Shi Jialing石佳靈 Wang Junhan王雋涵

leong Kim Long Whole Person Development Scholarship 楊劍龍全人發展獎學金

Hu Xinyi胡心怡 Kam Hoi Kei甘凱琪

Gloria Man Wai So Students Scholarship 蘇張文慧獎學金

Miao Zixin繆紫欣 Xu Honggui徐洪歸

Southa Group Scholarship 南龍集團獎學金

Liu Fangtong劉芳同

AAAUM Scholarship 澳門大學校友會獎學金

Wang Zhaoyu王兆愉

CPA Australia CPA Program Scholarship 澳洲會計師公會-澳洲註冊會計師課程獎學金

Cao Jingya曹婧雅 Ho Ka leng何嘉瑩 Wang Zhennan汪鎮楠 Lu Yi蘆禕

Macau Foundation Academic Prize 澳門基金會學術獎項

Ho I Cheng何綺晴 Huang Haiyun黃海韻 Wong Ho leng黃可盈 Che Weng lan謝詠茵 Leong Chon Hin梁駿軒 Xu Chengshuo徐承碩 Leong Ka Cheng梁嘉靖 Zhang Cong張聰 Chen Yue陳玥 Shen Qiaochu沈翹楚

Scholarships, Fellowships, and Academic Prizes 獎、助學金及學術獎項

Scholarship and Fellowships 獎、助學金

Henry Fok Foundation Academic Prize 霍英東基金會學術獎項

Wang Yexiang王葉享 Cheng Zizhao程自釗 Chen Xi陳晰 Luo Anna羅安娜 Wan Ka Cheng溫嘉正

Bank of China Academic Prize 中國銀行學術獎項

Fong Lai I馮麗儀 Eugénio Da Silva Vong黃皓文 Wang Zhennan汪鎮楠 Zhao Nan趙楠 Zhou You周游 Zheng Qiyi鄭綺儀 Lo Kit leng羅傑瑩 Dai Chaonuo戴超諾

ICBC Macau Academic Prize 工銀澳門優才學術獎項

Chan Ho leng陳可凝 Choi Tong l蔡東怡 Zhang Weihong張偉鴻 Ao Ho l區可怡 Ho Ka leng何嘉瑩

Wu's Group Academic Prize 胡氏集團學術獎項

Yang Zhenyu楊鎮宇 Liu Chang劉唱 Li Xiaoxin李曉欣 Wang Yawei王雅瑋 Huang Xiaoyin黃小殷

IEEM Academic Prize 澳門歐洲研究學會學術獎項

Cui Rixing崔日行

Choi Kai Yau Academic Prize 蔡繼有學術獎項

Ka Tim Ha賈添夏 Cao Jingya曹婧雅 Gong Yuwei龔雨薇 Wong Wai San黃慧珊 Ho Kuok Seng何國盛 Lou In Leng盧燕鈴

Lou Tou Vo Mathematics Academic Prize 盧道和數學學術獎項

Sio Weng Kun蕭永權 Yu Zhiyuan於致遠

Jorge Alvares Foundation Academic Prize 歐維治基金會學術獎項

U Si Man余詩敏 Ng Chan Fai吳振輝

BNU Academic Prize 大西洋銀行學術獎項

Hou Suniie侯蓀杰 Jing Wei靖煌 Li Shuo李碩 Kuok Sio Man郭邵文

CEM Academic Prize 電力公司學術獎項

Wen Shihao溫世豪 Wu Zeyi吳澤毅

Synopsys Academic Prize Synopsys 學術獎項

Gao Jie高潔 Wang Linxuan王臨軒 Cui Song崔嵩 Wei Lai韋來

EasyTone Academic Prize 易達通網絡科技有限公司學術獎項

Ao leong Ka Hei歐陽嘉禧 Lam Wun Teng藍煥婷 Si Pui Lam施培琳

LECM Academic Prize 土木工程實驗室學術獎項

Wen Shiiie溫世傑

ERS Academic Prize 易研方案學術獎項

Gou Renjie苟仁杰 Liu Mingxuan劉銘璇

Academic Prizes 學術獎項

Macau Foundation Academic Prize 澳門基金會學術獎項

Ho I Cheng何綺晴 Huang Haiyun黃海韻 Wong Ho leng黃可盈 Che Weng lan謝詠茵 Leong Chon Hin梁駿軒 Xu Chengshuo徐承碩 Leong Ka Cheng梁嘉靖 Zhang Cong張聰 Chen Yue陳玥 Shen Qiaochu沈翹楚

Henry Fok Foundation Academic Prize 霍英東基金會學術獎項 Wang Yexiang王葉享 Cheng Zizhao程自釗 Chen Xi陳晰 Luo Anna羅安娜 Wan Ka Cheng溫嘉 正	Bank of China Academic Prize 中國銀行學術獎項 Fong Lai I馮麗儀 Eugénio Da Silva Vong黃皓文 Wang Zhennan汪鎮楠 Zhao Nan趙楠 Zhou You周 游 Zheng Qiyi鄭綺儀 Lo Kit leng羅傑瑩 Dai Chaonuo戴超諾
ICBC Macau Academic Prize	Wu's Group Academic Prize
工銀澳門優才學術獎項	胡氏集團學術獎項
Chan Ho leng陳可凝 Choi Tong I蔡東怡	Yang Zhenyu楊鎮宇 Liu Chang劉唱
Zhang Weihong張偉鴻 Ao Ho I區可怡	Li Xiaoxin李曉欣 Wang Yawei王雅瑋
Ho Ka leng何嘉瑩	Huang Xiaoyin黃小殷
IEEM Academic Prize 澳門歐洲研究學會學術獎項 Cui Rixing崔日行	Choi Kai Yau Academic Prize 蔡繼有學術獎項 Ka Tim Ha賈添夏 Cao Jingya曹婧雅 Gong Yuwei龔雨薇 Wong Wai San黃慧珊 Ho Kuok Seng何國盛 Lou In Leng盧燕鈴
Lou Tou Vo Mathematics Academic Prize	Jorge Alvares Foundation Academic Prize
盧道和數學學術獎項	歐維治基金會學術獎項
Sio Weng Kun蕭永權 Yu Zhiyuan於致遠	U Si Man余詩敏 Ng Chan Fai吳振輝
BNU Academic Prize 大西洋銀行學術獎項 Hou Sunjie侯蓀杰 Jing Wei靖煒 Li Shuo李碩 Kuok Sio Man郭邵文	CEM Academic Prize 電力公司學術獎項 Wen Shihao溫世豪 Wu Zeyi吳澤毅
Synopsys Academic Prize	EasyTone Academic Prize
Synopsys 學術獎項	易達通網絡科技有限公司學術獎項
Gao Jie高潔 Wang Linxuan王臨軒 Cui Song崔嵩	Ao leong Ka Hei歐陽嘉禧 Lam Wun Teng藍煥婷
Wei Lai韋來	Si Pui Lam施培琳
LECM Academic Prize	ERS Academic Prize
土木工程實驗室學術獎項	易研方案學術獎項
Wen Shijie溫世傑	Gou Renjie苟仁杰 Liu Mingxuan劉銘璇

Academic Accomplishments 學術成就

澳大於2015/2016學年成功通過及獲得新版ISO 9001:2015 和 ISO 14001:2015 的認證,肯定了大學的服務質量管理及不斷推動環保工作的績效。澳大是澳門首間通過ISO新版本認證的高等院校。

多名澳大成員獲澳門特區政府頒授榮譽勳 章、功績勳章和獎狀。

人文學院院長靳洪剛教授獲全美外語教師 學會一美國中文教師學會頒發沃頓終身成 就獎和北京大學出版社出版獎。

葡文系Inocência Mata教授獲葡萄牙文化 及知識推廣組織Matriz Portuguesa頒發 FEMINA葡語文學成就獎。

葡文系姚京明教授奪第11屆澳門文學獎散 文組冠軍。

中國語言文學系楊義教授的還原先秦諸子 經典獲選2015年中國人文學術十大熱點。

澳大學者於「第四屆澳門人文社會科學研究優秀成果評獎」奪得11個獎項。

歷史系茅海建教授和李憑教授分別獲中 國科學研究優秀成果獎。

心理學系賀佰恩助理教授獲頒美國臨床心 理學職涯新秀成就獎。

社會學系劉建宏教授獲美國學會頒傑出學 者獎。

教育學院李自豪助理教授獲國際傑出電子 教學獎銀獎,獎項由香港大學電子學習發 展實驗室頒發。 UM has been certified under ISO 9001: 2015 and ISO 14001: 2015, in recognition of its continuous effort to improve service quality management and its commitment to environmental protection. UM is the first higher education institution in Macao to obtain certification under the latest ISO management system standards.

Many UM members received decorations, medals, and certificates of merit from the Macao SAR government.

Prof Hong Gang Jin, dean of the Faculty of Arts and Humanities, received the CLTA Walton Lifetime Achievement Award and the CLTA Peking University Press Publication Award from the American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL)'s affiliated organisation, Chinese Language Teachers Association (CLTA) in the United States.

Prof Inocência Mata from the Department of Portuguese received the FEMINA Prize 2015 for her work in Lusophone literature.

Prof Yao Jingming won the championship in the prose category at the 11th Macao Literary Award.

Prof Yang Yi's book series on pre-Qin thinkers were selected as one of China's top ten academic materials in arts and humanities in 2015.

UM scholars received 11 awards at the Fourth Outstanding Achievement Awards for Macao Research in Humanities and Social Sciences.

Prof Mao Haijian and Prof Li Ping from the Department of History received awards for outstanding research achievements in the humanities and social sciences.

Assistant professor Brian Hall from the Department of Psychology received the Early Career Award for Outstanding Contribution to Professional Clinical Psychology from the American Psychological Association.

Prof Liu Jianhong from the Department of Sociology received the Freda Adler Distinguished Scholar Award from the American Society of Criminology.

Assistant professor Li Zihao from the Faculty of Education received the Silver Award at the International Outstanding e-Learning Awards, which was organised by the University of Hong Kong's e-Learning Development Laboratory.

科技學院的土木工程理學士學位、電機及電 腦工程理學士學位及機電工程理學士學位成 為澳門首三個通過香港工程師學會全面學術 評鑑的工程學士學位。

科技學院計算機科學理學士學位正式通過 香港工程師學會的全面學術評鑑。

科技學院院長陳俊龍教授當選國際系統與 控制科學院院士,成為澳門首位獲此殊榮 的學者。

科技學院、模擬與混合信號超大規模集成電路國家重點實驗室副主任余成斌教授樂膺國際權威工程學組織「電機及電子工程師學會」2016年度院士銜。

模擬與混合信號超大規模集成電路國家 重點實驗室助理教授諸嫣、博士研究生 陳知行、電機及電腦工程系余成斌教授 和副校長(研究)馬許願教授在2015年 歐洲固態電路年會上奪得最佳論文獎。

科技學院研究團隊研發的低成本、低耗損的 新一代電流質量省電裝置,已投入應用。

模擬與混合信號超大規模集成電路國家重點實驗室的研究論文獲英國皇家化學學會旗下期刊《Lab on a Chip》刊載,該論文提出了一種使用微型芯片將基因變異檢測時間由一小時縮短至七秒內的方法,這是澳大微型芯片研究再一突破。

機電工程系黃承發助理教授獲頒英國皇家 特許計量及控制學會會士名銜,以表彰他 在學術和工程界上所作出的貢獻,是澳門 首位專業人士獲頒該會士名銜。 Three bachelor's degree programmes in engineering offered by the Faculty of Science and Technology, namely Bachelor of Science in Civil Engineering, Bachelor of Science in Electrical and Computer Engineering, and Bachelor of Science in Electromechanical Engineering, became the first three bachelor of engineering programmes in Macao to receive full accreditation from the Hong Kong Institution of Engineers.

The Bachelor of Science in Computer Science (full-time) programme, offered by the Faculty of Science and Technology, received full accreditation from the Hong Kong Institution of Engineers (HKIE).

Prof Philip Chen, dean of the Faculty of Science and Technology, was elected member of the International Academy for Systems and Cybernetic Sciences (IASCYS). Prof Chen was the first scholar from Macao to be elected a member of the IASCYS.

Prof U Seng Pan from the Faculty of Science and Technology, who is the deputy director of the State Key Laboratory of Analog and Mixed-Signal VLSI, was elevated to the fellowship of the Institute of Electrical and Electronics Engineers for the year 2016.

A research team comprised of assistant professor Zhu Yan and doctoral student Chan Chi Hang from the State Key Laboratory of Analog and Mixed-Signal VLSI; Prof U Seng Pan from the Department of Electrical and Computer Engineering; and Vice Rector (Research) Rui Martins, received the Best Paper Award at the European Solid-State Circuits Conference (ESSCIRC) 2015.

A new-generation, low-cost, and low-loss power quality compensator, developed by a research team from the Faculty of Science and Technology, has been put into use.

UM published a paper in *Lab on a Chip*, a journal published by the Royal Society of Chemistry in the United Kingdom. The paper discusses a novel method that can shorten the duration of DNA melting curve analysis to less than seven seconds. It was another breakthrough in UM's microchips research.

Assistant professor Wong Seng Fat from the Department of Electromechanical Engineering was elected fellow of the Institute of Measurement and Control, in recognition of his outstanding contributions to academic and engineering fields. Dr Wong was the first from Macao to be elected fellow of the institute.

Student Awards 學生獎項

葡文系學生陳潔瑩和劉子儀分別奪得「第 11屆中國高校葡語詩歌朗誦比賽」高級組 冠軍及中級組亞軍。 Chan Kit leng and Liu Ziyi from the Department of Portuguese won a first prize (advanced level) and a second prize (intermediate level), respectively, at a national Portuguese poetry recitation contest.

葡文系學生張可欣獲徐日昇 - Tomás Pereira獎(一年級優秀獎)。 Zhang Kexin from the Department of Portuguese received the sole award in the first-year category of the Tomás Pereira Prize.

葡文系學生馮麗儀獲葡人之家協會頒最優 秀葡語學生獎。 Fong Lai I from the Department of Portuguese received the Best Student of Portuguese Award from Casa de Portugal.

中國語言文學系學生楊馥嘉及傳播系學生 吳思微於「全國應用寫作第21屆學術研 討會」上分別獲得優秀論文二等獎和三 等獎。 Yang Fujia from the Department of Chinese Language and Literature and Ng Si Mei from the Department of Communication received a second prize and a third prize, respectively, at a national academic conference on practical writing.

英文系碩士生張小平奪得首屆全澳高校口 譯大賽冠軍。 Master's student Zhang Xiaoping from the Department of English won the championship at the First Macao Interpreting Contest.

英文系師生參加第五屆全國口譯大賽(英語)總決賽,碩士生張小平獲同聲傳譯銀牌、博士生楊姍姍率領港澳區選手在交替傳譯總決賽勇奪團體冠軍,楊姍姍並獲得交替傳譯個人賽優秀獎和全國口譯大賽人氣之星的榮譽;帶隊老師李麗青博士獲大會頒發「優秀指導教師獎」。

At the national final of the Fifth All China Interpreting Contest, doctoral student Yang Shanshan from the Department of English won the championship in the group category of consecutive interpreting, as the leader of a team from Hong Kong and Macao. She also received an Excellence Award and was voted the 'Favourite Interpreter'. Another student from the department, Zhang Xiaoping, won a second prize in the simultaneous interpreting section of the competition. Their instructor Dr Victoria Lei received a Distinguished Teacher Award.

博士後劉群偉於首屆蓮花杯國際華文詩歌 大賽獲得國際華文詩歌大賽優秀獎,是澳 門地區唯一的獲獎者。

Postdoctoral scholar Liu Qunwei received an excellence award at an international competition in Chinese poetry. She was the only participant from Macao to win an award at the competition.

中國語言文學系博士生張麗鳳於第10屆華 文戲劇節學術研討會獲優秀論文獎。 Doctoral student Zhang Lifeng from the Department of Chinese Language and Literature received an Outstanding Paper Award at the Tenth Chinese Drama Festival.

在2016年亞太區模擬歐盟會議上,工商管理學院學生José Miguel Nuño de la Rosa獲頒最佳個人獎,社會科學學院的Nick Wauben和韓祥芝奪得最佳團隊獎。

At the Asia Pacific Model European Union 2016, José Miguel Nuño de la Rosa from the Faculty of Business Administration received a Best Individual Award; Nick Wauben and Han Xiangzhi from the Faculty of Social Sciences received a Best Team Award.

工商管理學院學生梁國明及社會科學學院 學生李淑敏分別奪得「2015全澳大專院校 學生投資模擬比賽」冠軍及季軍。 Leong Kuok Meng from the Faculty of Business Administration and Lei Sok Man from the Faculty of Social Sciences won the championship and the third prize, respectively, at an inter-varsity simulated investment competition in Macao.

工商管理學院兩支學生隊伍於第五屆「澳門大學生商業知識競賽」上分別奪得亞軍 及季軍。 Two student teams from the Faculty of Business Administration won a second prize and a third prize at the Fifth Business Knowledge Competition.

教育學院學生梁志豪奪「第二屆廣東省智 力運動大賽」五子棋大學男子組亞軍。 Leong Chi Hou from the Faculty of Education won a second prize in the men's category at a Renju tournament.

法學院博士生尚珍如於第七屆「兩岸四地 民商法碩博論壇」中獲論文一等獎;碩士 生夏菲和胡守鑫分別獲論文二等獎。 Doctoral student Shang Zhenru from the Faculty of Law received a first prize at the Seventh Cross-Straits Forum on Civil and Commercial Law. Master's students Xia Fei and Hu Shouxin from the same faculty each received a second prize.

法學院博士生陳石撰寫的《禁止濫用優勢 地位在國際海運中重構》論文,於中國國 際經濟貿易法學研究會暨中國法學會國際 經濟法學會研究會2016年年會奪三等獎。 Doctoral student Chen Shi from the Faculty of Law received a third prize for his paper titled 'Reconstruction on Prohibition of Abuse of Dominant Position in International Shipping', at the 2016 annual meeting of the Research Society for China's International Economic and Trade Law, and the Research Society for International Economic Law under the China Law Society.

傳播系學生憑中文刊物《傳人類2015:
Turning Page》及英文刊物《Umac
Bridges Spring 2015》,於中國日報(香港版)舉辦的「二〇一五校園學報新聞獎」奪得四項一等獎及一項二等獎。

Students from the Department of Communication received four first prizes and one second prize for two of their publications, namely the 2015 spring issue of *Umac Bridges* and *Communicator 2015: Turning Page*, at China Daily Campus Newspaper Awards 2015.

青年國際問題研究會成員譚鴻蔚、姜剛 風、李孟祺於「第四屆全國高校模擬外交 談判大賽」上奪得亞軍。 Three members of the UM Youth Association of International Affairs, namely Tan Hongwei, Jiang Gangfeng, and Li Mengqi, placed second at the Fourth National Inter-varsity Mock Diplomatic Negotiation Competition.

心理學系博士生Anastasia Aldelina Lijadi 獲2015 IIQM 國際論文獎,論文題目為 「Bloom Where You Are Planted: Place Identity Construction of Third Culture Kids」。 Doctoral student Anastasia Aldelina Lijadi from the Department of Psychology received the 2015 ATLAS.ti IIQM Dissertation Award (PhD Level) from the International Institute for Qualitative Methodology, for her paper titled 'Bloom Where You Are Planted: Place Identity Construction of Third Culture Kids'.

Student Awards 學生獎項

傳播系博士生馬志浩獲「2016中國新媒體 傳播學年會最佳學生論文獎」。 Doctoral student Ma Zhihao from the Department of Communication received a Best Student Paper Award at the 2016 China New Media Communication Association Annual Conference.

社會學系博士生夏一巍與蔡天驥助理教授 合著的學術論文《估計澳門濫藥人口: 再捕獲法模型及其應用》於2015年全國藥 物濫用防治研討會青年優秀論文評選中榮 獲一等獎。 Doctoral student Xia Yiwei from the Department of Sociology received a first prize at a national conference on drug abuse prevention and treatment, for his paper titled 'Estimating the Size of Illicit Drug Users in Macau: Capture-Recapture Model and its Application', which he co-authored with assistant professor Cai Tianji from the same department.

社會科學學院六名學生於「2015澳門經濟 論文比賽」中奪四個獎項。

Six students from the Faculty of Social Sciences received four prizes at a local economics paper competition.

科技學院兩支學生隊伍分別於「2015年度 全國大學生數學建模競賽」上奪得兩項全 國二等獎。

Two student teams from the Faculty of Science and Technology received two second prizes at the Contemporary Undergraduate Mathematical Contest in Modelling of China.

澳大學生隊伍奪得「2016年度美國大學生 數學建模競賽」二等獎。 A student team from UM received a second prize 'Honorable Mention' at the Interdisciplinary Contest in Modelling held in the United States.

土木及環境工程系學生范亞望、陳兆文及 潘欣然獲「第九屆亞洲校際土木工程邀請 賽」全場季軍。 Fan Yawang, Chan Sio Man, and Pun Ian In from the Department of Civil and Environmental Engineering placed third at the Ninth Inter-University Invitational Civil Engineering Competition.

機電工程系碩士生葉志偉以其學術文章 「超聲波進水流對水平微管內熱傳影響」 之實驗研究於國際工程及自然科學研討會 中獲頒「優秀論文獎」。 Master's student Ip Chi Wai from the Department of Electromechanical Engineering received a Best Paper Award at the Third International Symposium on Engineering and Natural Science, for his paper titled 'Experimental Investigation of the Effect of Ultrasonic Inlet Flow on Heat Transfer inside the Horizontal Mini-Tubes'.

科技學院博士生任長娥的論文被「2015年 度國際模糊理論及應用大會」評為唯一一 篇「最優會議論文」,而另一名博士生張 通的論文被大會評為兩篇「最優學生論文 傑出獎」之一。 Doctoral students Ren Chang'e and Zhang Tong from the Faculty of Science and Technology received the sole Best Conference Paper Award and one of the two Best Student Paper Outstanding Awards, respectively, at the 2015 International Conference on Fuzzy Theory and Its Applications.

模擬與混合信號超大規模集成電路國家重 點實驗室及科技學院博士生李家明在國際 電機與電子工程師學會2015年亞洲固態電 路研討會上獲頒傑出設計獎。 Doctoral student Lei Ka-Meng from the State-Key Laboratory of Analog and Mixed-Signal VLSI and Faculty of Science and Technology received a Distinguished Design Award for his research paper at the IEEE Asian Solid-State Circuits Conference 2015.

澳大學生獲「2015第5屆慶回歸‧衝上 雲霄-全澳學生紙飛機大賽」大專組12 個獎項。 UM students swept all 12 prizes in the university category at a paper airplane contest in Macao.

土木及環境工程系學生奪「聯校抗震盃競 賽」全場亞軍。 A student team from the Department of Civil and Environmental Engineering placed second at the Joint Institutions Anti-Earthquake Model Design Cup 2016.

中華醫藥研究院學生孫琳榮獲世界中醫藥 學會聯合會經皮給藥專業委員會成立大會 暨第一屆學術年會三等獎。 Sun Lin from the Institute of Chinese Medical Sciences received a third prize at the First Academic Annual Meeting of the Specialty Committee of Transdermal Drug Delivery, World Federation of Chinese Medicine Societies.

中華醫藥研究院學生孫琳和陳桐楷分別榮 獲第一屆澳門大學中華醫藥研究院「青年 科學家」學術論壇優秀獎及三等獎。 Sun Lin and Chen Tongkai from the Institute of Chinese Medical Sciences received an excellence award and a third prize, respectively, at the First Young Scientists Postgraduate Academic Forum

中華醫藥研究院學生陳桐楷榮獲第15屆中藥全球化聯盟會議差旅獎。

Chen Tongkai from the Institute of Chinese Medical Sciences received the Travel Grant from the 15th Meeting of Consortium for Globalization of Chinese Medicine.

中華醫藥研究院學生唐正海於第四屆廣州國際腫瘤學會議獲得優秀會議論文二等獎。

Tang Zhenghai from the Institute of Chinese Medical Sciences received a second prize in the Best Research Paper Award category at the Fourth Guangzhou International Symposium on Oncology.

中華醫藥研究院學生陳淩霄獲2016年全國生物醫學研究生學術論壇菁英論壇三等 獎、科研方案設計評選賽小組優秀獎。

Chen lingxiao from the Institute of Chinese Medical Sciences received a third prize in the Research Design Team Excellence Award category at the 2016 National Medical Postgraduate Academic Elite Forum.

中華醫藥研究院學生陳雨葉獲中山大學中 山醫學院2016年全國生物醫學研究生學術 論壇菁英論壇二等獎、科研方案設計評選 賽小組優秀獎。 Chen Yuye from the Institute of Chinese Medical Sciences received a second prize in the Research Design Team Excellence Award category at the 2016 National Medical Postgraduate Academic Elite Forum.

Student Awards 學生獎項

英語辯論隊衛冕「第13屆澳門高等院校學生辯論比賽」英語組賽事冠軍,創下了連續七次在此比賽奪冠的紀錄。成員更囊括 六項個人獎項,包括決賽最佳辯論員及初 賽最佳辯論員第一至五名。

演講隊奪第14屆全澳英語演講大賽暨第21屆「21世紀杯」全國英語演講大賽澳門分區賽決賽大學組冠軍、亞軍、最佳即席演講以及最具幽默獎。

普通話辯論隊在「第三屆國際華語辯論 邀請賽」中奪得季軍和兩個最佳辯論員 獎項。

英語辯論隊奪得第19屆「外研社杯」全國 大學生英語辯論賽季軍。

普通話辯論隊奪第一屆「新東方杯」華語 辯論老友賽冠軍。

廣東話辯論隊於「第25屆港澳大專辯論邀 請賽」中獲勝。

教育學院學生蘇柏芝奪得全國大學生攀岩 錦標賽女子甲A組難度賽冠軍。

游泳隊在全國大學生游泳錦標賽上破了八項紀錄,奪得11面金牌及1面銀牌。

劍擊隊在第21屆全國大學生劍擊錦標賽中分別在女子甲組花劍個人項目及男子甲組 佩劍團體賽奪兩面銀牌。

社會科學學院學生陳傑楓奪得中國皮划艇 (獨木舟)名校賽單人皮划艇200米賽亞 軍及500米賽季軍。 The English Debating Team won its seventh straight championship in the English category of the 13th Macao Intervarsity Debate Competition. Members of the team also won six individual awards, including the Best Debater Award in the final and five Best Debater Awards in the preliminaries.

At the 14th Macao-wide English Speech Contest and the 21st '21st Century Cup' National English Speaking Competition (Macao Regional Contest), the Public Speaking Team won the championship in the college category and several other prizes, including a second prize in the college category, the Best Impromptu Speaker Award, and the Most Humorous Speaker Award.

The Mandarin Debating Team won a third prize and two Best Debater Awards at the International Chinese Debating Competition 2015.

The English Debating Team won a third prize at the 19th FLTRP Cup National English Debating Competition.

The Mandarin Debating Team won the championship at the First Koolearn Mandarin Debating Master Competition.

The Cantonese Debating Team won the 25th Hong Kong and Macau Cantonese Debating Exchange Contest.

Sou Pak Chi from the Faculty of Education won the championship in the women's lead climbing category (Grade 1A) at the All China University Rock Climbing Championship.

The Swimming Team broke 8 records and won 11 gold medals and 1 silver medal at the All China University Swimming Championship.

The Fencing Team won two silver medals at the 21st All China University Fencing Championship, in the Women's Individual Foil Group A category, and Men's Team Sabre Group A category, respectively.

Chan Kit Fong from the Faculty of Social Sciences won two medals at a national inter-varsity canoe competition, a silver medal in the men's 200-metre individual category, and a bronze medal in the men's 500-metre individual category.

田徑隊在第45屆全澳學生環山跑比賽奪1 金和1銀。 The Track and Field Team won a gold medal and a silver medal at the 45th Macau Students Round Hill Run Competition.

男、女子籃球隊雙雙奪得2015-2016全澳 大學生籃球錦標賽冠軍。其中男子隊獲得 參加全國大學生聯賽資格。 The Men's Basketball Team and Women's Basketball Team won championships at Macau University Basketball Championship 2015-2016. The Men's Basketball Team also qualified for the CUBA basketball competition.

游泳隊在全澳大學生游泳錦標賽奪得12 金、10銀、8銅,並破了五項大會紀錄。 The Swimming Team broke 5 records and won 12 golds medals, 10 silver medals, and 8 bronze medals at the Macau University Swimming Championship.

男、女子籃球隊連續五年奪得澳門高校籃 球賽冠軍。 The Men's Basketball Team and Women's Basketball Team won championships at the Macao Intervarsity Basketball Competition 2016 for the fifth consecutive year.

龍舟隊於2016澳門國際龍舟賽奪1銀2銅。

The Dragon Boat Team won a second prize and two third prizes at the Macau International Dragon Boat Races 2016.

UNIVERSITY OF MACAU ANNUAL REPORT 2015/2016

Published by the Communications Office University of Macau Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China

Tel: (853) 8822 8833 Fax: (853) 8822 8822 Email: info@umac.mo http://www.umac.mo

All rights reserved. ISSN 1728-967X

